



ประวัติ

สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์
จากพระราชพงคาวดยรัชกาลที่ ๕

ตอน ๔

ผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน

พระนพข

สมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ

เจ้าภาพ

พิมพ์ในงานทำบุญอวปี

หลวงอวามเรืองฤทธิ์ (ชวน บุนนาค)

923.2593
บ 143 ฉบับ

และ

นางอวามเรืองฤทธิ์ (สุกใจ บุนนาค)

ณ เมรุวดปะยุราวงศาราล

๑๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๔

หอสมุดแห่งชาติสานครราชธานี

๑๑ ม.ค. ๒๕๓๐



หอสมุดแห่งชาติสานครราชธานี
ประจำปี

สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์

จากพระราชพงคาวดีรัชกาลที่ ๕

ตอน ๔

ผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน

พระนิพนธ์

สมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ

เจ้าภาพ

พิมพ์ในงานทำบุญอวิ

หลวงอว่ามเรืองฤทธิ์ (ชวน บุนนาค)

และ

นางอว่ามเรืองฤทธิ์ (สุกใจ บุนนาค)

ณ เมรุวัดประยุรวงศាតวส

๑๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๔



เลขที่อง

104

เลขหน่วย

923.2593
บ14302

เดือนกันยายน พ.ศ. ๒๕๖๑

คำนำ

ในงานทำบุญอธิษฐาน หลวงอรำมเรืองฤทธิ์ (ชวน บุนนาค)
และนางอรำมเรืองฤทธิ์ (สุคใจ บุนนาค) ณ เมรุวัดประยูร-
วงศ์วารส์ กำหนดวันที่ ๑๔ มีนาคม ๒๕๐๙ น

นายประชุม บุนนาค ได้นำแฉงแก่เจ้าหน้าที่แผนกนั้น
คัว กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร ว่าประถงค์
จะพิมพ์หนังสือเกียวกับ ประวัติสมเด็จพระยาบำรุงราษฎร์-
สุริวงศ์ โดยจะขอคดคดตอนจาก ในหนังสือพระราชพงศ์วดาร
กรุงรัตนโกสินทร์ ราชกาลที่ ๕ ซึ่งสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ
กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงนิพนธ์ เพื่อแจกเป็นอนุสรณ์ใน
งานนั้น และเพื่อเป็นเกียรติแก่ถูก บุนนาค ด้วย

เรื่องราวเกียวกับประวัติสมเด็จพระยาบำรุงราษฎร์-
สุริวงศ์นั้น สมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพได้ทรงนิพนธ์ขึ้น
ทูลเกล้าฯ ถวายพระบาทสมเด็จพระปูกเกล้าเจ้าอยู่หัว สำหรับ
พิมพ์ในงานพระราชกุศลหน้าพระศพ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ
เจ้าพากรณ หลวงตั้งขัดนคินทร์ ครับค์ตมาห์ เมื่อวันที่ ๓๐
มีนาคม พ.ศ. ๒๕๗๒ ให้ขอเรื่องว่า ประวัติสมเด็จพระยา-
บำรุงราษฎร์สุริวงศ์ เมื่อก่อนเป็นผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน และ

ได้ทรงพระชนิพนธ์คำอธิบายไว้ต่อนั้นของเรื่องเดว ต่อมาก็มีผู้
ขออนุญาตนำไปรวมพิมพ์ในหนังสือ “ประกติบุคคลสำคัญ”
และขอพิมพ์แยกในโอกาสต่างๆ อีกหลายครั้ง เนพาทศพมพ
ในเดมน ก็มีข้อความแตะเนื้อหานั้นเดียวกัน เพียงแต่ถือยกับบาง
ตอนแตกต่างกันบางเดือนอย เห็นจะเป็นด้วยเมื่อทรงเรียบเรียง
พระราชพงศ์วงศารกรุงรัตนโกสินทร์ ราชกาลที่ ๕ นั้น ถมเคจ
กรมพระยาดำรงราชานุภาพทรงนำเอาเรื่องที่ได้ทรงเรียบเรียงไว
แล้วเดิมมาตัดตอนแก้ไขหรือเพิ่มเติมให้เหมาะสมแก่เรื่อง จึงเป็น
ตอนที่ ๔ ของพระราชพงศ์วงศารณนั้นเอง

เมื่อนายประชุม บุนนาค ได้คงความค้างค้างจะ^{คง}
ขอพิมพ์เรื่องที่ปรากฏ ในพระราชพงศ์วงศารกรุงรัตนโกสินทร์
ราชกาลที่ ๕ ตอนที่ ๔ กรมศดปการจึงไม่ชดเชยอนตอนนี้
ให้ขาดพมพ์ได แต่ขออนุโมทนาบุคคลทั้งปวงทเจ้าภาพไดบำเพ็ญ
อุทิศเด่นหานผุดงดงาม ขออานาจแห่งศรัณยูเป็นบจจย์สั่งเดริม
ให้ หลวงอวรมราชเรืองฤทธิ์ และ นางอวรมราชเรืองฤทธิ์ ได้ประสัน^{สัม}
สุคติในสัมประยภาพตามควรแก่สุานะทุกประการ เทອญ.

กรมศดปการ

๘ มีนาคม ๒๕๐๔

อนุโมทนา เรื่อง รับเงินกุศล “สุดใจ ครีอันสรณ์”

ด้วยนายประชุม บุนนาค ได้มีจิตศรัทธาบริจาคเงิน ๑,๒๐๐ บาท สมหนุนมูลนิธิบำรุงพระภิกษุสามเณร วัดประยุรวงค์าวาส ผู้อาพาธ อุทิศ ส่วนกุศลแด่ท่านนี้มีภรรยาพระยาราชพงษานุรักษ์ (ชม บุนนาค) นาย คล่อง-นางริว วิภาตวัตร และหลวงอร่ามเรืองฤทธิ์ (ชวน บุนนาค) นาง อร่ามเรืองฤทธิ์ (สุดใจ บุนนาค)

คณะกรรมการวัดประยุรวงค์าวาส มีความประสงค์ให้เป็นอย่างยิ่ง ขอรับ กับปีก้อนที่เป็นจำนวนเงินดังกล่าวไว้ เพื่อจัดตั้งเป็นเงินทุนในนามว่า “สุดใจ ครีอันสรณ์” สำหรับเก็บดอกผลบำรุงกิจย์สามเณรผู้อาพาธ ตามความประสงค์ของท่านผู้บริจาคสืบไป

ขออ่าน้ำแข็งกุศลทานบริจาคอันเป็นสาธารณประโยชน์ จึงมี อนุภาพช่วยดลบันดาลให้คุณประชุม บุนนาค เจริญด้วยสรรพมิ่งมงคล สมบูรณ์พูนผลในสิ่งอันพึงปรารถนาทุกประการ

อนง ขอให้ท่านนี้ ภรรยาพระยาราชพงษานุรักษ์ (ชม บุนนาค) นาย คล่อง-นางริว วิภาตวัตร และหลวงอร่ามเรืองฤทธิ์ (ชวน บุนนาค) นาง อร่ามเรืองฤทธิ์ (สุดใจ บุนนาค) ได้รับทราบในกุศลทานบริจาคครองน แล้วอนุโมทนาเพื่อให้สำเร็จเป็นความเจริญผาสุข สมดังเจตนาของนาย ประชุม บุนนาค ที่ได้นำพญานาคในครองนด้วย.

พระธรรมกานต์ กิศล

เจ้าอาวาสวัดประยุรวงค์าวาส

หลวงอว่ามเรืองฤทธิ์ (ชาน บุนนาค)

หลวงอว่ามเรืองฤทธิ์ (ชาน บุนนาค) เป็นบุตรพระยา
ราชพงษานุรักษ์ (ชาน บุนนาค) กับท่านนัม ท่านนัมเคยเดา
ให้ข้าพเจ้าพึงวา หลวงอว่ามเรืองฤทธิ์ ขณะยังเป็นเด็กท่าน
เองไม่ค่อยจะได้เป็นชุรุะเดยงคุมากนัก โดยที่เจ้าคุณครด รีด
สมเด็จเจ้าพระยาบริษัทพิชัยญาติ (ทศ บุนนาค) ได้
เมตตารับเอาไปอุปการะเดยงดู และให้การศึกษาจนอายุ
สิบห้า ได้เข้าไปรับใช้สมเด็จเจ้าพระยาบริษัทพิชัยญาติ
(ช่วง บุนนาค) ขณะเป็นผู้สำเร็จราชการแผ่นดินเมื่อต้นรัช-
กาดที่ ๕ และศึกษาราชการในสำนักของท่านตลอดมา จน
เมื่ออุปสมบทแล้ว สมเด็จเจ้าพระยาบริษัทพิชัยญาติ ได้
นำเข้าถวายตัวเป็นมหาเด็กในพระบาท สมเด็จพระจุลจอม
เกล้าฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ไปเป็นยักษ์ประจำบศร ช่วย
ราชการเมืองสุมทรสังคม ซึ่งเด้านั้น พระยาราชพงษานุ-
รักษ์ (ชาน บุนนาค) บิดาของท่านเป็นผู้握ราชการเมือง ได้

รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็นหดวงอวรมเรืองฤทธิ์ ต่อมาได้
 กราบถวายบังคมดาออกจากราชการมาประจำอยู่พลเมืองตัว
 ตลอดจนถึงแก่กรรม แต่เมื่อข้าพเจ้ายังเด็กไม่สามารถจะได้
 ทดแทนพระคุณตามวัตถุทบุตรจะพึงปฏิบัติต่อมาได้
 ระยะนั้น ในโอกาสที่ได้ประจำอยู่ในบ้าน จึงเป็น
 ชั้งเป็นมาตรของท่าน และศพนายคดอง ภราตวัตร ซึ่งเป็น
 บิดาของคุณแม่ เจ้าภาพจังพร้อมใจกันเขียนอธิษฐานมาประจำ
 การก่อศีกษาโดยมาปันกิจอุகครง.

ประชุม บุนนาค



สุกใจ ภารपานหลวงอวรมเรืองฤทธิ์ (ช้าน บุนนาค)

คุณแม่ของข้าพเจ้าเป็นพิสดาร นายคดีอง—นางรื่ง วิภาวดี
วรดี เกิดทบ้านตำบลท่าเด้อ อําเภอ กระหุนแบน จังหวัด
สมุทรสาคร คุณย่าได้อุปการะเดียงคุณแม่ยังเด็กจนเติบโต
และได้เป็นภรรยาของคุณพ่อ นบุตรคนที่สามของข้าพเจ้า แม่งแก่
กรรมแต่ข้าพเจ้ายังเด็กจากความแคระจähนไม่ได้ คุณย่าได้
เก็บอู่และรูปถ่ายเอาไว้จนข้าพเจ้ามายุ่รุจากผิดชอบเด่าว่าง
ให้นามนามอุปให้ ได้พิจารณารูปแม่ตั้งแต่ครั้งแรก เห็นดีก็จะนั่ง
เป็นคนชี้ของการถักดิ้น ต่อมาได้สืบอุปถัมภ์บรรดาญาติและผู้ที่
รู้จักคุณเคยก็เดาให้พึงครองกับถ้อยคำของคุณย่าที่กด่าวาชุมอยู่
เต็มอว่าแม่เป็นผู้มีความประพฤติดี มีกริยามารยาทเรียบร้อย
เจรจาไฟเราะ มั่นคงยึดความกตัญญูกตเวท อยู่ในโอกาสของ
คุณย่าทุกประการ สมดังที่ท่านได้อุปการะเดียงคุณ
ถังแม่ข้าพเจ้า จะไม่รู้จักแม่มาก่อนก็ตาม แต่เมื่อมา
ทราบว่าแม่เป็นผู้มีความประพฤติดี แม่งแก่กรรมเด้ว ยังมผ

ก้าวขั้นแต่นักดิ่งเช่น ชาพเจ้าผู้เป็นบุตรก่อท嗟ปิดม
ใจไม่ได้ ในส่วนที่เป็นเดือนเนอของแม่เพียงคนเดียว และ
ไม่สามารถจัดแทนคนในเมืองเมืองชัตอยู่ได้ ฉะนั้นจง
พยายามอดทนเงินที่หามาได้สัมทบกับเงินซึ่งบริจาคส่วนของ
พระคุณคุณย่า มอบให้สภากาชาดไทย จดตั้งเป็นเงินทุนเก็บ
ดอกผลนำรุ่งคนไว้อนาคตในโรงพยาบาลฯพัฒน์ และ
เชิญอธิษฐานบำเพ็ญการกุศลโดยมาปันกิจในวนนอกรวง ผล
บุญได้ที่ได้ตั้งใจส่วนของพระคุณแม่ ขอผลบุญนั้นจงคงบันดาล
ให้เมื่อได้รับทุกประการ.

ประชุม บุนนาค





รูปสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ (ช่วงบุนนาค) ติดดาวนพรัตน์
ตราตราสุริยมณฑล กับตราต่างประเทศ

ตอนที่ ๔

ผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน

เจ้าพระยาศรีสุริวงศ์ (ช่วง บุนนาค) ซึ่งได้เป็นผู้
สำเร็จราชการแผ่นดิน เป็นบุตรสัมเดชาเจ้าพระยาบริพันหา-
ประยูรวงศ์ (ดิศ บุนนาค) ท่านผู้หญิงจัน (น้องกรมหมื่น
นวินทรภักดิ์) เป็นมาตราเกิดในรัชกาลที่ ๑ เมื่อ ณ วันศุกร์
ที่ ๒๕ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๓๗ เนื่องในวันครุฑ์
เดือนยุ ๙ ค่า ปีมะโรง^(๑) พ.ศ. ๒๔๓๗ เนื่องได้เป็นผู้
สำเร็จราชการแผ่นดินอายุพอได้ ๖๐ ปี เรื่องประวัติของเจ้า
พระยาศรีสุริวงศ์เนื่องจากอนุรุณหนุน ปรากฏว่าได้away ตัว
เป็นมหาดเล็กในรัชกาลที่ ๒ แล้วทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
ให้เป็นทนายชัยจารคหุนแพ้ว แต่ถ้วนการศึกษานั้นเค้า
เงื่อนทราบได้ในชันหลังว่า เห็นจะไม่ได้เรียนอักษรสมัยติก
ชั่งนก ด้วยการเดาเรียนของดูกผู้ดู ในสมัยเมื่อท่านยังเยาววัย
นั้นนกเป็นเต่าฝ่ากให้พระภิกขุล่องตามวัดไม่กดขัน จึงได้

(๑) คนสำคัญของประเทศไทยเกิดเป็นสหชาติกันในปีมะโรง ๕ คน คือพระบาทสมเด็จฯ พระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว พระองค์ ๑ กรม-
หลวงวงศานิราการะ พระองค์ ๑ เจ้าพระยาศรีสุริวงศ์ ๑ เจ้าพระยา
ภูธรภักดิ์ (นุช บุณยรัตน์) ที่สมุหนายก ๑

นั้นมา (เมื่อเดิร์จการปราบกบฏเกี่ยงจันท์เดียว) ไทยก็
เกิดรับกับภูวนต้องเตรียมรักษาปักหน้าเจ้าพระยาและเมือง
จันทบุรี มิให้ภูวนจุ่มทำร้ายได้โดยทางทะเล ในการ
ปรึกษาทำหนังสือถือสัญญาภูต้องกษัตริกด การสร้างบ่อโอม
และเตรียมกำดังรักษาเนืองสมุทรปราการก็ติด การสร้าง
เมืองจันทบุรีใหม่ทางกรุงจะกด เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์เป็น^๔
บุตรผู้ใหญ่ได้รับใช้เป็นผู้ช่วยบิดาของท่านในการทัพปะง (๑)
ซึ่งเป็นโอกาสที่ได้แสดงคุณวุฒิให้ปรากฏ จะนำเรองมา
ดำเนินพอดีเป็นอุทาหรณ์ ดังเช่น เมื่อบิดาของท่านลงไปสร้าง
เมืองจันทบุรี ตัวท่านเองรับตอบเรื่องกำบันระบุ คิดพิจารณา
ทำเรือกบันบริค (๒) อย่างฝรั่งชนใดเอง แล้วเอาเข้ามา
ถวายพระบาทสมเด็จฯ พระองค์เกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อ พ.ศ.
๒๓๗๙ โปรดพระราชทานชื่อว่า “เรือแก้วกลางสมุทร”
(แต่เมื่อเรียกอย่างฝรั่งออกชื่อหนึ่งว่า “เรือเอริค”) หมอบ

(๑) บุตรสมเด็จเจ้าพระยานรุมมหาประยุรวงศ์ ที่ได้เป็นกำลัง^๕
ช่วยบิดาอีกคน ๑ ในครั้งนั้นคือ เจ้าพระยาทิพกรวงศ์ (ข้า บุนนาค) ต่อ^๖
มาในรัชกาลที่ ๓ ได้เป็นที่จมั่นราชามาตย์ในกรมตำรวจ

(๒) เป็นเรือชนิดใช้ใบเหลียงหั้งเสาน้ำหั้งเสาท้าย

บรรดัดได้ก่อตัวถึงการต่อเรือด้านไวนจดหมายเหตุ^(๑) คง

“วันที่ ๒๖ ตุลาคม (พ.ศ. ๒๓๗๙) วันข้าพเจ้า

ได้ขึ้นไปบนลำเรือบริษัทชื่อเรือเอริด เพื่อจะคุ้มครองข้าพเจ้า

ให้ยกม้าเรอกซึ่งสร้างในเมืองไทย และได้เด่นมาจูก

จันทบุรีเมื่อส่องถ่านหินบนช่องถawayพระเจ้าแผ่นดิน ครอง

เป็นครองเรอกซึ่งเอาแบบเรือยุโรป มาดองต่อในเมืองไทย

และ (หดวงศิริ) ชุนนางหนู (ผู้เป็นนายช่าง) นั้น ถ้า

มีหนูเรือที่ใช้เป็นแบบ กไม่ใช่หนู ทั้งความรู้ในเรื่องต่อ

เรือกเป็นความรู้ซึ่งเก็บได้ท่อนบ้างท่อนบ้าง จากเรือต่าง

ประเทศซึ่งเข้ามาถูกอาณ เมื่อคิดเช่นนี้แล้วก็ต้องเห็นว่าบริค

ดำเนิน ทำให้เห็นความสามารถในการสร้างของท่านผู้นั้นเป็น

อันมาก เรือด้านเดียวคงต้องยังมืออีกที่ทำให้เห็นว่าชุนนาง

หนูผู้นี้มีใจกว้างฝึกคนถ่านญูที่เป็นไทย แท้จริงข้าพเจ้า

คิดว่าถ้า เทียบกับคนในเมืองถวิไลซึ่งทกถ่วงนักว่าเด็ดขาด

ท่านผู้นักคงไม่เหียดลงไปเป็นแน่ ในเวลานทรายตามข่าว

ทกถ่วงนักว่าท่านผู้นักกำลังต่อเรือ ระหว่างบรรทุกคงแท้ ๓๐๐

(๑) จดหมายเหตุที่หมอบรัดเดแต่นี้ พิมพ์อยู่ในหนังสือบางกอก
กาเลนดา เล่มประจำ ค.ศ. ๑๘๗๐ หน้า ๑๐๓

ถึง ๔๐๐ ตัน อัญญาณทบูรพาด้วยด้า
เร่องคนชนทเป็นพวงชักจุ่งการงาน
มรรเตือนของพวงเหดานนท จะให้เกิดความจำเริญตามอย่าง
ยุโรป"

ในจุดหมายเหตุนั้น ออกแห่งห้องหมอบร็อกเดกดาวว่า
ได้ไปหาหลวงส์ท่านนายเรอรถบาน เห็นเหมือนปดูกเป็น
อย่างฝรั่ง และรักษากลับมาต่อหน้า ที่ประดับบ้านเขียนอักษร
โรมันเป็นภาษาอังกฤษไว้ว่า "หนาเม่นบ้านหลวงส์ที่ ขอ
เชิญผู้เป็นนักร" คง อนความนิยมแบบอย่างฝรั่งดัง^๑
ปรากฏในสมัยนั้น เหตุความคงแต่ พ.ศ. ๒๓๗๘ พอกันมีชื่อ
หารอยเมรภานเริ่มเข้ามาตั้งในกรุงเทพฯ มาต่อนครรัตนค่าสิน
และภาษาอังกฤษกับทรงรับรักษาก็เจ็บไปด้วยกัน ครองนน
ไทยโดยมากมีความรังเกียจพอกันมีชื่อนาร ด้วยเห็นว่าจะ
มาสือนให้เข้ารัตนค่าสินลอง แต่บางคนซึ่งเป็นชนหุน
หรือถ้าจะเรียกตาม อย่างบจุบัน กว่าเป็นจำพวก สมัยใหม่
ไครจะเรียนภาษาและวิชาของฝรั่ง อาณาจักรให้เป็นประโยชน์
แก่บ้านเมือง ไม่รองเกียจการที่จะคบหาด้วยความแต่ค์กษา
วิชาการกับพอกันมีชื่อนาร ในพอกสมัยที่กด้านได้มีเป็น

บุคคลสำคัญในชนิด ๔ คน คือ พระบาทสมเด็จฯ พระจอม
เกด้าเจ้าอยู่หัวเมอย่างทรงผนวช พ่อพระราชนฤทธิ์ไคร่จะ^๑
เรียนภาษาและหนังสืออังกฤษกับทั่งวชิราทั่ง ๗ มีหาราศ่าสตร์^๒
เป็นศั� พรองค์ ๑ พระบาทสมเด็จฯ พระบันเกด้าเจ้าอยู่หัว^๓
พ่อพระราชนฤทธิ์จะทรงเรียนวิชาทหารเป็นทัศน์ ๘ ทางเรียน
หนังสือเพื่อจะให้ทรงอ่านคำรับคำราไไดเอง พรองค์ ๑
กรมหลวงวงศ์ราชนิทัช ๗ ไดทรงคึกข่าววิชาแพทย์ไทยอยู่^๔
แล้ว ๑ ไคร่จะทรงคึกข่าววิชาแพทย์ฝรั่ง เดี๋ยวไม่ประดังคึก
ทรงเรียนภาษาอังกฤษ พรองค์ ๑ เจ้าพระยาครรดิริยวงค์^๕
เมอยังเป็นหลวงส์ทษนายเรว ๑ ไคร่เรียนวชิราทั่งเรอกำบัน
เป็นสำคัญและภาษาอังกฤษกดูเหมือนจะไดเรียนบ้าง^(๑) อิก
คนหนึ่ง

เจ้าพระยาครรดิริยวงค์เห็นจะไดเดอนบรรดาศักดิชนเป็น^๖
ทัมมนวยวรรณหาดหัวหมนมหาดเด็ก เมอรากบินดู พ.ศ. ๒๓๙๔

(๑) จะรู้ภาษาอังกฤษเพียงไดทราบไม่ได ข้าพเจ้าเคยไดบินท่าน
พุดภาษาอังกฤษกับฝรั่งครั้งหนึ่ง ก็พุดเพียง ๒ คำเท่านั้นสันนิษฐานว่าเห็น
จะรู้เพียงพังพุดเข้าใจได แต่การต่อเรือกำปั่นท่านศักยานชานิชนาญไม่
มีตัวสู้ในสมัยของท่าน ไดเป็นผู้ต่อตลอดมาจนเรือกำปั่นไฟในรัชกาลที่ ๕
และรัชกาลที่ ๕

ด้วยการทำตั้งกรรมกับญวน

ในบันนประภูวิพะบาท

สมเด็จฯ พระองค์เกต้าเจ้าอยู่หัวมีรับสั่งให้จัดการทัพเรือ ใช้เรือกำบันทต่อใหม่เป็นพัน แต่โปรดให้พระบาทสมเด็จฯ

พระบันนเกต้าเจ้าอยู่หัว เมื่อยังดำรงพระยศเป็นเจ้าฟ้ากรมขุน ยิศเรศรังสรรค์เป็นแม่พิใหญ่ ให้เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์เมืองยังเป็นที่นั่งนายราษฎร์เป็นนายทพหน้า ยกดงไบค์เมือง

บันทายมาศ แต่ไปทำการหาสำราญดังพระราชประสงค์ไม่

ค่ำมาพระบาทสมเด็จฯ พระองค์เกต้าเจ้าอยู่หัวทรงเพิ่มสร้อยนามพระราชนานว่า “ คุณวิจารณาถูกต้องศรีสุริยวงศ์ ” (๑)

จะเป็นด้วยความชอบพิเศษอย่างไรหาทราบไม่ แต่เมื่อ

พิเคราะห์ตามเหตุการณ์ในสมัยนั้น กพดสันนชีวันเคาร์เรอน

ได้ คุณบิดาของท่านได้เป็นคำแทนงเด่นนาบดีกด้าโน้มกับ

กรมท่ารวมกัน ๒ กรมท่าวรังมหาดไทย เมื่อเร็วแก่ชรา

เข้าปะกอบกับมีการอย่างฝรั่งเริ่มเกิดขึ้น อันศรัทธาไม่ดีนัก

ก็เป็นธรรมชาติจะปรึกษาหารือบุตรซึ่งได้ศึกษาการนั้น และ

ปดดเป็นอย่างกิจธุระ ในคำแทนงให้บุตรช่วยทำต่างหูต่างตามาก

(๑) นามนี้ปรากฏอยู่ในจดหมายเหตุครั้งเชอร์เจนสมบูรุกเป็นทุต อังกฤษเข้ามา เมื่อปี พ.ศ. ๒๓๕๓

ขอน ก็เป็นโอกาสที่จะให้ปรากฏคุณวุฒิของเจ้าพระยาศรี
 สุริยวงศ์แม้แก่พระบูรพาณป์ชาของพระบาทสมเด็จฯ พระองค์
 เกداเจ้ายุหงษ์ขันเป็นอันดับมา ขอนพงเห็นได้ในหนังสือ
 จดหมายเหตุ เรื่องเชอร์เจม์บรุกทูตอังกฤษเข้ามาขอแก้
 หนังสือถล่มญามีเมือเดือน ๘ ปี พ.ศ. ๒๓๔๓ เป็นเวดาพระ
 บาทสมเด็จฯ พระองค์เกداเจ้ายุหงษ์เริ่มทรงประชวรในคราว
 ที่จะเด็คฯ ถวารคต เด็คฯ ออกกวาราชการไม่ได้ จึงมี
 รับถังให้เขียนข้อพระราชนิพิพารราชนานออกแบบให้เด่นပัด
 กับผอนซังทรงเดอกสร โดยเนพะประชุมปรึกษากัน ความ
 ในครั้งนี้ “ การครองเป็นการฝรั่ง^๑
 ถล่มเด็จพระเจ้านองปักษ์ ใจพากวนขุนอิศร์เรศรังส์รัตน์
 ทราบอย่างชรรนเนยมฝรั่งมาก ควรจะเอาเป็นที่ปรึกษา
 ให้ญี่ปุ่นได้^๒ กแต่ถ้าศักดิ์ประจำบันอยู่ที่เมืองตัมมุทรปราการ
 จนนิวยารณาถเดากเป็นคนดันทัดหนัก ในอย่างชรรนเนยมฝรั่ง
 ก็คงไปรักษาเมืองตัมมุทรปราการอยู่ แต่ทว่าเห็นจะได้พด
 ใจปรึกษาหารือกับเจ้าพระยาพระคลังเดว ก็เห็นจะถูกต้อง
 กันกับเจ้าพระยาพระคลัง ” คงนกระแสรบถังทกด้าวมา พระ
 ราชนานออกแบบเมือ ณ วันอังคาร เดือน ๙ ขัน ๑๒ ค่ำ คือ

ก่อนพระบาทสมเด็จฯ พระบรมราชูปถัมภ์ได้ทรงสถาปนา
ศูนย์ราชการที่วังสุริยวงศ์เป็นที่ประชุมและงาน
อยู่ เพราะฉะนั้นเห็นจะได้เดือนที่เป็นพระบาทสุริยวงศ์
ตាแห่งจังหวัดภาคใต้ (๑) เมื่อจวนจะถึงรัชกาลที่ ๓
และเป็นพระยาอยุ่ไม่ถึงบ้านงกได้เดือนเป็นเจ้าพระยา
ในเวลาเมื่อไกด์จะถึงรัชกาลที่ ๓ นั้น มีเรื่องปรากฏ
ว่า สมเด็จเจ้าพระยานรัตนบดินทร์ ได้อาศัยถัด
บัญญาเจ้าพระยาครุฑ์สุริยวงศ์ช่วยแก้ไขเหตุดำเนิน
(แต่ เรื่องนี้คงย้อนกล่าวขึ้นไปถึงตนเร่องก่อน (๒) คือใน
รัชกาลที่ ๓ เมื่อกรมพระราชวังบดินทร์ก็พิผลเด็ดส่วนตัว
ลง พอกข้าเจ้าต่างกรมพากันคาดว่าเจ้ายังคงจะได้
เดือนขึ้นเป็นพระมหាថ្ម្យประชาราษฎร์ ก็ บางแห่งถังเตรียม^๔
ตัวห้ามผ้าส้มบากขุนนาง แต่ที่เป็นคำรบจากให้ถือให้
เด็ดส่วน กิตติพทនทรั卜ถังพระบาทสมเด็จฯ พระบรมราชูปถัมภ์

(๑) ในรัชกาลที่ ๒ สมเด็จเจ้าพระยานรัตนบดินทร์ได้เป็น
ที่พระยาสุริยวงศ์มนตรี สมเด็จเจ้าพระยานรัตนบดินทร์ได้เป็นที่
พระยาครุฑ์สุริยวงศ์ ตាแห่งจังหวัดเล็กทั้ง ๒ คน

(๒) เรื่องที่กล่าวตอนนี้ เจ้าพระยาทิพกรวงศ์แสดงไว้ในพระ-
ราชพงศาวดารรัชกาลที่ ๓

เจ้าอยู่หัว ทรงปรึกษาสัมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ์
เมื่ออย่างเป็นที่เจ้าพระยาพระคลัง แต่สัมเด็จเจ้าพระยาบรม^๑
มหาพิชัยณາติ เมื่อยังเป็นพระยาศรีพพມน พระยาศรีพพມน
กราบทูลความเห็นว่า ควรจะโปรดให้เดือนกรกฎาคม เจ้ายทม
ความชอบเดียวกัน จะได้ปรากฏแก่ข้าในกรมว่า เจ้าย
ของตนจะเดือนพระยศเป็นได้เพียงนั้นเอง ก็ทรงพระราชน
การเห็นชอบด้วย ^(๑) เจ้ายซึ่งได้เดือนกรกฎาคมยังคง
พระชนมอยู่มานานถึงสิบปีแล้ว หายพระองค์ แต่กรกฎ
ชันพชากลับเป็นทรัพน์เกิดทรงหาดห่วน (เพราะข้าในกรม
เคยอดอ้างยังกว่ากรมอื่น) เกรงเจ้าพระยาพระคลังกับเจ้า
พระยาศรีพพມนจะพาดເเอกสารในเดือนกรกฎาคม ^(๒) ถึง
เรยกระดมพวกเดียวมาข้าในกรมเข้ามาก็จะหายพระองค์ ทวง
ไม่พอให้คืนอยู่ ต้องให้ไปอาศัยพักอยู่ตามศาลาในวัดพระ
เชตุพน ความนนกราบถังสัมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยูร
วงศ์ เดียงถังสัมภาระให้บุตร ๒ คน ^(๓) ไปตรวจดูกว่าจะ

(๑) เรื่องครั้งนี้เป็นมูลเหตุ จึงเลยเป็นประเพณีที่เลื่อนกรุณและตั้ง
กรมเจ้ายทมเมื่อพระมหาอุปราชสรวฤทธิ์ในรัชกาลหลัง ๆ ต่อมา

(๒) เรื่องที่จะกล่าวต่อไปครั้งนี้ เจ้าพระยาภาณุวงศ์ฯ ท่านเล่าให้ฟัง

(๓) คือ พระยามนตรีสุริยวงศ์ (ชุ่ม) เมื่อยังเป็นนายพลพันห้า
แพร ๑ กับเจ้าพระยาภาณุวงศ์ฯ เมื่อยังเป็นมหาดเล็กคน ๑

จริงอย่างกว่าหรืออย่างไร ก็ไปเห็นผู้คนอยู่ตามศาลามาก
ผิดปกติ ได้ก้าวตามที่เป็นข้าในกรมชุนพพธ์ภูเบนทร์
จะ ทั้งนั้น ล้มเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยุรวงศ์ทรงเรยกเจ้า
พระยาศรีสุริยวงศ์มาปรึกษาว่าจะทำอย่างไรดี เจ้าพระยา
ศรีสุริยวงศ์เรียนว่าขอให้ส่งบ่าวสักวันหนึ่งก่อน ในวันนั้น
ท่านรับรองไปยังเมืองตัมมุทรปราการ เรยกพากมหาดเด็ก
ปันเดกเออดนางบัวทุกเต็มเรือกabinด้านหนัง ดำเนินมาใน
กัดังคิน พอเวดาเช้าถึงกรุงเทพฯ ให้เรือหอดส์มอท่า
เตยน แล้วตัวท่านตรงไปเฝ้ากรมชุนพพธ์ภูเบนทร์ ทุกดว
บิดาให้นำทุกด้านมาว่า ททวงระคมผู้คนเข้าไวนามากมายเช่น
นั้นพระราชนโปรดสั่งค่อยอย่างไร กรมชุนพพธ์ฯ ตรัสตอบว่า
ด้วยเกรงภัยอันตราย ^(๑) จงเรยิกคนมาไว้เพื่อจะป้องกัน
พระองค์ เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ทุกด้ว บิดาของท่านกับ
เด่นนาบดีช่วยกันรักษาราชการบ้านเมืองเป็นปกติอยู่ ไม่มี
เหตุอันควรจะทรงหาดห่วนเช่นนั้น ขอให้ได้คนกดับไปได้เสีย

(๑) คำว่าภัยอันตราย ในสมัยนั้นมายความว่าได้ก้าวออกไปจน
ถึงเช่นเกิดโจรผู้ร้ายกำเริบขึ้นในพระนคร หรือเกิดแย่งชิงราชสมบัติกัน
เมื่อพระเจ้าแผ่นดินสรรษ์

ให้หมดโดยเร็ว มิฉะนั้นจะให้ทหารมาจับเอาตัวไปทำโภช
กรรมขุนพิพิชญ์เป็นทรัพย์คนพระหฤทัย ต้องให้ปัดอยคนกดับ
ไฟหมด

เรื่องประวัติของเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ อันเนื่องด้วย
การถวายราชสมบัติแก่พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้า-
อยู่หัว ก็เคยได้ยินท่านผู้หลักผู้ใหญ่เดากันมาแต่ก่อนว่า
เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ได้คดเห็นก่อนบิดาของท่านว่า ถ้าพระ-
บาทสมเด็จฯ พระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวสวรรคต ราชสมบัติจะ
ต้องได้แก่พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว บ้าน
เมืองจะจะเป็นปึกต่อไป อาศัยเหตุนั้น ค่าว่าท่านเมอยังเป็น
ที่มั่นหมายไวากับเจ้าพระยาพากរวงศ์ เมอยังเป็นที่มั่น
ราชานาถย ซึ่งมีความเห็นพ้องกัน จึงชวนกันปฏิสังขรณ์
วัดคอกไม้ (๑) ซึ่งอยู่ในสวนแห่งหนึ่งไม่ห่างไกลกับบ้านที่
ท่านอยู่นั้น แล้วกราบทูลขอคณะสั่งมีธรรมยุติกาจากพระ-
บาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวไปครอง ก็เกิดมีกิจ
ที่พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ต้องเด็ดใจไปทรง

(๑) ต่อมามีพระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวพระราชทาน
นามว่า วัดบุปผาราม สันนิษฐานว่าในสมัยนั้นเห็นจะเป็นวัดร้าง

ตรวจตราและถึงส่วนพระสังฆ์ซึ่งออกวัดไปใหม่นេះ ၅ ฝ่าย
เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์กับเจ้าพระยาทิพกรวงศ์ ก็ได้โอกาสมา^๕
ເដေ່ນເດີກວິສາສະປະກອບກັບ ժ່ມານອັນທີໃນຄວາມນິຍມຄືກ່າວ
ຄວາມຮູທາງຂ້າງຜົງ ^๖ กີເດຍກຮງຂອບສິດ ສົນທຶນມແຕ່ນັ້ນມາ
ຄຽນຄວາມເວລາບໍ່ມີຫາເກີດຂຸ້ຈົງດ້ວຍເຮືອງຮັບທາຍາທ ທ່ານທັງ ၂
ກີໄດ້ເປັນກຳລັງສຳຄັນຢູ່ຂ້າງຫຼັງນັດ ^๗ ໃນການທ່ານຂ້າຍໃຫ້
ພວ່ນເພື່ອຢັງກັນ ດວຍຮາຊັ້ນນັບຕີ ແກພຣະບາທ ສົມເຄົາ ၁ ພຣະ-
ຈອນເກດາເຈາອຍຫົວ ^๘ ເພວະນະນັ້ນເນືອພຣະບາທສົມເຄົາ ၁ ພຣະ-
ຈອນເກດາເຈາອຍຫົວເສົ່າມີເຄີຍດັບດີ ຮາຊັ້ນນັບຕີ ^๙ ຈົງທຽງ
ດັບປາປານາ ເຈົ້າພຣະຍາພຣະຄົງຂົນເປັນ ສົມເຄົາເຈົ້າພຣະຍາບຣນ໌
ປຣະຍຸຮຽນ ^{๑๐} ຕໍາແໜ່ງ “ຜູ້ສໍາເຮົາຮາຊັກວາແຜ່ນຄົນ” ແດວທຽງ
ດັບປາປານາ ເຈົ້າພຣະຍາສົມເຄົາ ຂົນເປັນສົມເຄົາເຈົ້າພຣະຍາບຣນ໌
ນໍາພິຂ້າຍໝາຕີ ^{๑๑} ຕໍາແໜ່ງ “ຜູ້ສໍາເຮົາຮາຊັກວາພຣະນຄວ” ແດວ
ທຽງຕັ້ງພຣະຍາศรีสุริยวงศ์ ຈາງວາງມາດເດັກ ^{๑๒} ເປັນເຈົ້າພຣະຍາ
ศรีสุริยวงศ์ “ວ່າທີ່ສຸມໜຸ້ພຣະກດາໄໝນ” ແດວທຽງຕັ້ງຈົມນ໌ຮາຊາ
ນາຕີຍເປັນ ^{๑๓} “ເຈົ້າພຣະຍາວິວງສົ່ງຜູ້ຂ້າຍຮາຊັກວາກຽນທໍາ” ^(၁) ນາ

(၁) ສົມເຄົ້ງເຈົ້າພຣະຍາບຣນ໌ປຣະຍຸຮຽນ ^๑ໄດ້ພຣະຫານດວງຕາ
ສຸຮັບມືມາກັບແລ້ວ ຍັງປ່ຽນນາຈະຄົງຄົວຕາພຣະຄະສື່ໜ້າແລະຕານັ້ນແກ້ວ

จนถ้วนเดียว เจ้าพระยาบรมมหาประยุรวงศ์ ถึงพิราดัยใน พ.ศ.

๒๓๔๙ จึงโปรดให้เจ้าพระยาครรสุริวงศ์เป็นอัครมหาเสนา

บดีทสมุหพระกดา โภมเต็มคำแห่ง แต่โปรดให้เจ้าพระยา

ริวงศ์เป็นเจ้าพระยาสวัสดิ์ ที่เป็นเจ้าพระยาสวัสดิ์ (ต่อมาภายหลัง)

ทรงพระราชนิรันดร์ ว่านามริวงศ์ เป็นการดีกับตัวท่าน จึง

พระราชทาน นามเปิดชื่นเป็นเจ้าพระยาทพากวงศ์) ที่เจ้า

พระยาพระคดิ์เต็มคำแห่ง

เร่องประวัติของ เจ้าพระยาครรสุริวงศ์ ว่าตามที่มี

จดหมายเหตุปรากฏนามขอถ้าคัญอักษรอนหนัง กิเมอกรังรัฐ-

บัดองกฤษให้เชอร์จอนเบาริงเป็นราชทูตเข้ามาขอทำหนังสือ

ถัญญาทางพระราชนิตรเมอบีเกาะ พ.ศ. ๒๓๔๙ (อธิบาย)

เร่องนกจะต้องกดาวความยอนถอยหดลงขันไปสักหน่อย) กิม

เมอร์กาดที่ ๓ ไทยได้ทำหนังสือถัญญา ค้าขายกับบริษัท

องกฤษ ซึ่งปักษรของอนเดย เมอบีจ อ พ.ศ. ๒๓๖๙ แล้วทำ

ต่อมา พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวต้องโปรดให้สร้างตราครุ

พระครุฑ์สำหรับเจ้าพระยาครรสุริวงศ์ขันอักษร ๑ ครุณถึงสมัยเมื่อ

เจ้าพระยาครรสุริวงศ์ได้เป็นผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน ในรัชกาลที่ ๕ จะ

ส่งให้พระหารชีวิตคนในหัวเมือง รังเกียจการที่จะไปขอให้เสนาบดี

มหาดไทยประทับตราจักรตามประเพณีเดิม จึงใช้ตราครุฑ์ประทับ

สั่งพระหารชีวิต ภายในเป็นคู่กับตราจักรต่อมา

หนังสือสัญญาเช่นเดียวกันกับรัฐบาลสหภาพครรซ์อเมริกาเมื่อ
 ปี พ.ศ. ๒๔๗๕ ตามสัญญานั้นฝ่ายไทยยอมให้เรือ
 กำบันของอังกฤษ และอเมริกาเข้ามาค้าขายได้ในพระราช
 อาณาเขตโดยส่วนใด ฝ่ายข้างอังกฤษและอเมริกันยอมให้
 ไทยเก็บค่าจังกอบภาระดี๙๐๐ บาท ถ้าเป็นเรือบรรทุกสินค้า
 เข้ามา ค่าจังกอบภาระ ๑๗๐๐ บาท ถ้าเป็นเรือเปล่าเข้ามา
 ช้อสินค้า ค่าจังกอบภาระ ๑๕๐๐ บาท เมื่อได้เสียค่าจังกอบ
 แล้ว ไทยรับว่าจะไม่เรียกเก็บภาษีนอก ต่อมาพอกพือค้า
 อังกฤษและอเมริกันเกิดในพอยๆ เหตุด้วยในสมัยนั้นการ
 เก็บภาษีภายในใช้วิธีให้ผู้ขายอยู่เบื้องหน้า
 ค่อนบอนำมา
 ให้เจ้าภาษีซื้อขายสินค้าสั่งชั่งคนรับผูกได้แต่คนเดียว ไคร
 มสินค้าสั่งนั้นจะขายก็ต้องขายแก่เจ้าภาษี ไครจะต้องการ
 ซื้อก็ต้องมาซื้อไปจากเจ้าภาษี ยังมีสินค้าซึ่งเป็นของมีราคา
 มาก ตั้ง เช่น นาฬิกา นาฬิกา แต่คบูก เป็นตน ก็ผูกขาด
 เป็นของหลวงซื้อขายได้แต่ทคลังสินค้าแห่งเดียว นอกจาก
 วิธีเก็บภาษีคงด้วยมา ในสมัยนั้นทั้งในหลวงและเจ้านาย
 ขุนนางผู้ใหญ่ผู้น้อย ยังคงทำการค้าขายเอง ตามประเพณีชั่งน้ำ
 เต็กรัง กรุงศรีอยุธยา คือ แต่เรือไปช้อสินค้า ถึงนานา

ประเทศไทย เนื่องจาก เรื่องของผู้อินฝ่าก สินค้าไป มาบ้าง
 พากพ้อค้าฝรั่ง (ทั้งอังกฤษและอเมริกัน) กด่าว่าหัวว่ารัฐบาล
 เก็บค่าจังกอบเดวยังแยกค้าขาย และเก็บภาษีโดยทางอ้อม
 ผิดกับ หนังสือถ้อยคำ ข้างฝ่ายไทย เดียงว่าไม่ได้ทำผิด
 ถ้อยคำ เพราะการที่เก็บภาษีเข้าข้อออก เป็นประเพณีเดิม
 พากฝรั่งมาขอ เปิดชนเป็นเตี้ยค่าปากเรือแทน ก็ได้นุญาตให้
 ตามประสงค์ เมื่อไม่สมควรเตี้ยค่าปากเรือ จะกดับไปเตี้ย
 ภาษีเข้าข้อออก อีกทางเกาเหมือนกับ พากพ้อค้าแขก และจน
 ก็ได จะยอมให้เป็นไปตามใจสมควร แต่ขอทว่าค้าขายแข่ง
 บน ในหนังสือถ้อยคำไม่ได้รับว่า จะเดิกการค้าขายของ
 หดลง หรือไม่อนุญาตให้เจ้านายข้าราชการค้าขาย จะกรา
 บ ทำผิดถ้อยคำอย่างไรได เกิดเป็นข้อโต้แย้งกันมากคงหน่ายบ
 ในระหว่างนั้น เกิดถังคราม อังกฤษกับจัน จันแพ็ ต้องทำ
 หนังสือถ้อยคำเมื่อ พ.ศ. ๒๓๔๕ ยอมยกเงาซ่องกงให้เป็น
 เมืองชั้น ของอังกฤษ และยอมให้อังกฤษเข้าไปมีอำนาจใน
 เมืองจันหน่ายอย่าง พอกการทางการเมืองจันค่อยเรียบร้อย
 รัฐบาลอังกฤษแต่งให้เชอร์เจนส์บรูคเป็นทูตเข้ามากรุงเทพฯ
 เมื่อปี พ.ศ. ๒๓๔๓ เพื่อจะขอแก้หนังสือถ้อยคำ แต่มา

ประจวบเวดา พระบาทสมเด็จฯ พระนั่งเกด้า เจ้าอยุ้ห์กำถัง
 ประชวร เมือคราว จะเสด็จ สวรรคต ได้แต่ พระราชนาน
 กระเด็พระราชคำริอกมา ให้ข้าราชการผู้ใหญ่ปรึกษาหารือ
 กัน เจรจา กับ เชอร์เจม ลับรุก ที่สุด กไม่ตกลง กัน ได้อิก
 เชอร์เจมลับรุก ตองกดับไป เปด่า และปรากฏว่า ไปเด่นอต่อ
 รัฐบาล อังกฤษว่า ควรจะส่งกองทพเรือ เข้ามานบังคับให้ทำ
 หนังสือถวาย ให้กษัตริย์ แห่งนั้น แล้วเอย ประจวบเวดา
 ทางเมืองไทยเปดยนรัชกาด พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกด้า
 เจ้าอยุ้ห์เด็คฯ เดินถวายราชสมบัติ เมอบกุน พ.ศ. ๒๓๔๕
 พระองค์ทรง พระราชนารีโดย พระปริชญานุภาพ แห่นมา แต่เมื่อ
 ยังทรงผนวช อยุ้ในรัชกาดที่ ๓ ก้าเหตุการณ์ ทางประทศ
 ตัวตนออกไม่ เหมือนเดกอน ด้วยฝรั่งนามอานาจัน ซึ่ง
 จะไม่ยอมแก่หนังสือถวาย ไม่ได้ ฝ่ายข้าง อังกฤษ มาถึง
 ถมยนรัฐบาล นอบอ่านาจ ให้เชอร์จอนเบาริง เจ้าเมืองย่องกง
 เป็นผู้ มาจัดการ ทำหนังสือถวาย กับไทยให้สำเร็จ เชอร์จอน
 เบาริงทราบว่า พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกด้า เจ้าอยุ้ห์ได้
 ทรง ศึกษาถ้นทื ภาษาอังกฤษ และมีพระราชนิยม
 กว้างขวาง เห็นว่า อาณาจักร ทำสัญญา กันได้โดยดี จึงมีจดหมาย

เข้ามาทำทางไมตรให้มต่อส่วนพระองค์เดียวกันเดียว ถึง

ปี gele พ.ศ. ๒๓๘๙ เชอร์จอนเบาริงจังเชิญพระราชนำสั่นของ

สมเด็จพระราชนิวัตติธรรมเรียกเข้ามาเจริญทางพระราชนิตรร

ขอทำหนังสือสัญญาอย่างในระหว่างประเทศที่มีอัตราค่า

เดือนอกน พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวกทรง

รับรองเชอร์จอนเบาริงให้สมเกียรติยศ (๑) แต่ว่าทรงคงข้า

หลวง ๕ คน คือพระเจ้าน้องยาเธอกรมหลวงวงศ์ราชราช

สันนิพพระองค์ ๑ สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ์

องค์ ๑ สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาพชยณายาตองค์ ๑ เจ้า

(๑) ทุกอังกฤษที่เคยเข้ามาก่อนนั้น หมครอเพดท์มาเมืองรัชกาลที่ ๒
และเช่นรัตน์บนนี้ที่มาเมืองรัชกาลที่ ๓ เป็นแต่ทุกของผู้สำเร็จราชการอินเดีย
เชอร์เจนสบรุกมจากประเทศอังกฤษ ก็เป็นแต่ถือศุภอักษรของอัครมหารา
เสนาบดีมา แต่เชอร์จอนเบาริงเป็นราชทูตเชิญพระราชนำสั่นของพระเจ้า
แผ่นดินอังกฤษมา เป็นครั้งแรกในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์เชอร์จอนเบาริง
ชมในหนังสือที่แต่งเรื่องประเทศไทย ว่ารายการที่พระบาทสมเด็จฯ
พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงจัดรับรอง เมื่อกับเมื่อสมเด็จพระนารายณ์
มหาราชรับราชทูตฝรั่งเศสหมดทุกอย่าง ข้อนี้ถือให้เห็นว่าเชอร์จอนเบา-
ริงเห็นจะอาจหมายเหตุฝรั่งเศสครั้งนั้นมาสอบ ฝ่ายพระบาทสมเด็จฯ
พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ก็ได้ทรงค้นแบบในจดหมายเหตุของฝรั่งเศสอา
มาใช้ในการรับเชอร์จอนเบาริงรายการจึงตรงกัน

พระยาศรีสุริยวงศ์คน ๑ เจ้าพะยะ (ผู้ช่วยราชการกรมท่า)
ว่าที่พระคดังคน ๑ ให้เป็นที่ปรึกษาข้อถ้อยคำกับเชอร์จอน
เบาริง

การปรึกษาถ้อยคำราชนี้ เมื่อพิจารณาดูเรื่อง

ราบที่ปรากฏในจดหมายเหตุ^(๑) เป็นการดำเนินมิใช่น้อย
ด้วยอังกฤษได้วางแบบหนังสือถ้อยคำไว้เมื่อห้ากับประเทศจีน
เพื่อจะห้ากับประเทศอื่นในทวีปอาเซีย ให้เป็นท่านองเดียวกัน
ไม่ใช่มาปรึกษาหากความตกลง ตามแต่จะตั้งคວกวัดยกันทั้ง
สองฝ่าย หรือถ้าว่าอย่างหนึ่งเด่นของอังกฤษร่างหนังสือ
ถ้อยคำเข้ามาแล้ว ยอมให้ไทยแก้ไขแต่พดความ ใจความ
นั้นเป็นข้อสำคัญนั้น คือว่าด้วยอ่านภาษาของกงสุล ซึ่งจะให้เข้า
มายุ่นในกรุงเทพฯ ข้อ ๑ ถึงที่ของคนในบังคับอังกฤษอัน
จะมาอยู่หรือมาค้าขายในเมืองไทย จะไม่ต้องอยู่ในบังคับ
ของรัฐบาลไทยเพียงใดข้อ ๑ แต่ต้องขอนดูเหมือนจะไม่
ดูดำเนินการปรึกษาเท่ากันข้อ ๑ ซึ่งว่าด้วยเรื่องเก็บภาษี
 เพราะอังกฤษให้เดิกภาษีผูกขาดอย่างบิดซ้อนบิดขาย (ตัดอุด

(๑) ความพิสดารทางฝ่ายอังกฤษ แจ้งอยู่ในหนังสือเชอร์จอน
เบาริงแต่ว่าด้วยประเทศไทย เล่ม ๒ ตอนที่ ๑๖

จันวิชชือขายของพระคดังสินค้า) เปิดยนเป็นเก็บภาษีมพก
 ตามจำนวน (คือร้อยละเท่านั้น เท่านั้นในจำนวนสินค้า) และ^๑
 จำกัดอตราภาษีคุ้มกาก เช่นเรียกภาษีสินค้าเข้าตามราคาก
 ไม่แต่เพียงร้อยละ ๓ เป็นต้น เมื่อเดียภาษีตามสัญญาเดียว
 ไทยต้องยอนให้กันในบังคับ อังกฤษซื้อขายได้ตามใจ เว้น
 แต่สินค้าต้องห้ามบางอย่าง เช่น ผู้คนแตะเครื่องอาวุธปืนไฟ
 เป็นต้น ข้อเปิดยนจะเป็นภาษีน้อยไทยคงแต่ส้มเค็มเจ้าพระ-
 ยาหง ๒ เป็นต้น โศดแต่ขาดความอย่างแข็งแรงโดยเห็นว่าถ้า
 เดิกภาษีเก็บภาษีซึ่งเคยเป็นอย่างธรรมเนียมสืบมาช้านาน ผล
 ประโยชน์อันเป็นกำดังของราชบุตรก็จะเสื่อมสลายไป อีกประ-
 การหนึ่ง (ข้อนี้คดคุณเวดานกซ้อมบก) เห็นว่าการทำ
 ในเมืองไทย ได้ขาดแต่ พ่อเดยงไฟรับ้าน พดเมืองนี้ให้
 อัตคด ถ้ายอมให้ชาวต่างประเทศมาซื้อขายเอาไปตามซ้อม
 ใจ ก็จะเป็นเหตุให้ราชบุตรอดอย่างมากอีกประการหนึ่ง (ซึ่ง
 นี้ได้ปรากฏในจดหมายเหตุ แต่พอกดเห็นได้) คือถ้าทำ
 หนังสือสัญญาอย่างนั้นแล้วมีฝรั่ง เข้ามาค้าขายมากจนก่อมา
 ค้าขายแข่งพาก พอก้าวในพนเมือง ทางที่เป็นผู้มีบรรดาศักดิ์
 และมีได้ พากันย่องยับ เพราะฝรั่งมีทุนมากกว่า อาคัย

เหตุเหตานในชนเรกการปรึกษาจงตดขัด จนถงเชอรอน
 เบาริง เตรยมตัว จะกดับ แต่ว่า จะไปปรึกษา กับราชทูต
 ฝรั่งเศส ราชทูตอเมริกัน และแม่ทพเรอ ขององกฤษว่า ควรจะ
 ทำอยางไรตอไป ทการปรึกษา สำเร็จได้ ครองนน เพราะสติ
 บัญญาของบุคคลแต่ ๒ คน คือพระบาทสมเด็จฯ พระจอม
 เกدا เจ้ายหัว^(๑) พระองค ๑ กับเจ้าพระยา ศรีสุริยวงศ์
 คน ๑ พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกداเจ้ายหัวเป็นพระเจ้า
 แผ่นดินได้ แต่คอยทรง แนะนำ อยางว่าอยู ชางหดงฉาก
 เจ้าพระยา ศรีสุริยวงศ์ เป็นตัว ผู้ที่ได้เข้า พูดจากา กดากับทูต
 อังกฤษ ทงในทประชุมชาหดงปรึกษาสัญญา ซึ่งประชุม
 กัน ณ จวนสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยุรวงศ์ หดาย ๆ วัน
 ครง ๑ แต่พูดจา ปรึกษาหารือ เป็นลวนตัว เจ้าพระยาศรี
 สุริยวงศ์ เองແບ ทุกวน พระบรมราโชบาย ในพระบาท
 สมเด็จฯ พระจอมเกดาเจ้ายหัว ในครองนน คุณเมื่อนความขอ
 ให้ชงเห็น ว่าองกฤษ คงจะเอาให้จงได ให้ยอนให้ เสียโดยค

(๑) พระบาทสมเด็จฯ พระปั่นเกล้าเจ้ายหัว หัวนี้ เชอรอนเบาริง
 ว่าไม่ทรงเกี่ยวข้องที่เดียว เพราะเกรงไขสมเด็จเจ้าพระยาหงสอง

แดกເຂາຊອທໍໄທຍຕົກການໃຫ້ເຂົດຫຍ່ອນຜ່ອນຜັນໄຟ (๑) ຄຸດ
ແຕ່ໄຟໄດ້ທໍາຫັນດີເຄີຍງານໂດຍດໍໃຫ້ຈິງໄດ້ ອຍ່າໄຟຄູກຝຣັງ

ເອກາດັ່ງມາບັງຄັບເໜີອນຍ່າງເມືອງຈຸນແດວເມືອງພຳມໍາ ເຈົ້າ

ພຣະຍາສັຮົມວົງສົກລວມ ໃນຮ່ວ່າງທຸກອັກຖະກັບ

ດົມເຕົມເຈົ້າພຣະຍາທັງຄົວ ດຳມາຮັບແຈງຜ່ອນຜັນເຂົາໄຟດັ່ງນີ້ທີ່

ທັງສອງຂ້າງ ຈົນເຊືອຮົມເປົາຮັງຮັນໄວ້ໃນຄຸດໝາຍເຫດຸ ເຊິ່ນ

ໃນຮ່ວ່າງທີ່ປົກກຳສົມຜູ້ງານອູນນແໜ່ງຫັນເຂົ້າໃນວັນທີ

ເມືອນ ກ.ສ. ๑๙๕๕ ວ່າ “ທ່ານ (ເຈົ້າພຣະຍາສັຮົມວົງສົກລວມ) ຜູ້

ນຳໄມ່ເປັນເຈົ້າມາຍາອຍ່າຍອດ ກເບັນຄນວັກ ບ້ານເມືອງຈົງ

ແຕ່ຈະເປັນເຈົ້າມາຍາ ອ້ອນເປັນຄນວັກບ້ານເມືອງກົດາມ ຕ້ອງວ່າ

ເປັນຜົນ ຄວາມນັດຄົວ ຮູກາດຄາຄນທັງຫດາຍ ທ່ານໄດ້ພັບໃນທັນ

ເປັນຜົນກຣຍາ ອັ້ມາດີຍ່ອຍ່າງຜູ້ ແຕະວັຈິກພົດ ພອເໜາກແກ່

ກາຮ” ອັກແໜ່ງຫັນເຂົ້າໃນວັນທີ ๓ ເມືອນ ວ່າ “ນຶ້ຍອງ

ອົກຮ່ານຫາເສັນບົດ (ຄົມເຈົ້າພຣະຍາສັຮົມວົງສົກລວມ) ນັ້ນ ຊັບເຈົ້າ

(๑) ຍັກເປັນອຸທາຮັດໃນເຮືອນຕາມທີ່ໄດ້ຢືນເລຳກັນມາວ່າ ເດີມ
ອັງກຸມຈະຂອທີ່ຕັ້ງ “ຝ່ອເຮັນຄອນເຊີສ່ານ໌” ອົ່າງເຊັ່ນໄດ້ຕັ້ງໃນເມືອງຈິນ ຄື່ອ
ອາພາເຫດສໍາຫັບພວກຝຣັງອູ້ແໜ່ງຫັນຕ່າງໆ ຈະເປັນທີ່ຫຼອງນໍາທີ່ກ່ອ່າ
ອ່າງຄືລາໄມ່ທຽບແນ່ ພຣະບາທສມເດົຈ ພຣະຈອມເກລ້າເຈົ້າອູ້ຫົວທຽບ
ຮັງເກື້ອງ ເຊືອຈົນເບາຮັງກີ່ອມຕາມພຣະຣາຊປະສົງກໍ

เห็นว่า สำหรับเด็กนักเรียน
 ในสกุลสูงศักดิ์ ซึ่งเป็นยอดอยู่ในประเทศ
 ตัวมากที่สุด ในการที่ให้พระเจ้าแผ่นดินพระองค์นี้ได้
 ครองราชสมบัติ ตั้งความประทับตราของพระเจ้าแผ่นดินพระองค์ก่อนผู้คนจะช่วย
 ดำเนินการให้สำเร็จ จนได้รับ
 หมายครองว่า ถ้าข้าพเจາมีความมุ่งหมายจะช่วยประชาชน
 ให้พ้นความทุกข์ และช่วยบ้านเมืองให้พ้นความผกชาก
 (แย่ง) เอาไปโดยชน์เป็นล้วนบุคคลเดียว ก็จะช่วยข้าพเจา
 เหนือ一切 แต่ถ้าข้าพเจาทำการถาวเรฯ ขอข้าพเจา
 ก็จะเป็นที่ยกย่องต่อไปชื่อการด้าน ท่านเดาให้ข้าพเจา
 ทราบความบกพร่องต่างๆ โดยมีโคบดังเดิม แต่บาง
 คราวพอดีอย่างไกรท์เกรย์ คือไปถ้าปรากฏว่าท่านผู้นี้มีใจ
 จริงอย่างพูด ก็ควรยกย่องว่าเป็นคนรักบ้านเมืองแต่เป็น
 ผู้นี้ใจเดิม และฉลาดที่สุดคนหนึ่งที่จะหาได้ในประเทศ
 ตัวตนออกเดิน ตัวเงินนั้นท่านเป็นคนไม่ควรหนึ่ง กด้าว
 ว่าเงินทำให้ร้อนใจ คงใช้สอยเดียว อย่างไม่เบียดกร้อเดียว
 ตัวนความยากที่ในส่วนของตัวท่านนั้น ก็จะแจ้งให้ข้าพเจา

ทราบหมด แม้ความลำบากเกี่ยวกับผู้ทอยู่ในครอบครัว
เดียวกันก็ไม่ปักบี้ด การที่ประเทศไทยมีเรื่องค้าขายเป็นอัน
มากนัก เพราะท่านผู้นั้น คำที่เชอร์จอนเบาริงส์รัฐได้รับ
ต่อให้เห็นว่า ถือเป็นภูมิภาคต่างๆ ของท่านเป็นยอดเยี่ยม
ในชาราชการตั้งแต่นั้น

พอท่านหงส์อี้ถุ่มภูมิภาคต่างๆ เดียว ในปัจจุบัน
พ.ศ. ๒๓๔๙ นน. เอง ถมเด็จเจ้าพระยาบริษัทประยุรวงศ์
กฤษพราดัย ต่อมาก็ ๒ ปี ถมเด็จเจ้าพระยาบริษัทฯ
พชัยภูมิภาคต่างๆ ในปัจจุบัน ๒๔๐๐ แทนเจ้า
พระยาศรีสุริยวงศ์กับเป็นตัวหัวหน้าในเส้นทาง หงส์โดยคำแนะนำ
และในราชการงานเมืองทวไป^(๑) ด้วยตั้งแต่องค์ภูมิเข้ามา
ทำหนังสือถุ่มภูมิภาคต่างๆ เดียว ต่อมานี้ข้าขอเมริกันและ
ฝรั่งเศสก็เข้ามาขอทำหนังสือถุ่มภูมิภาคบ้าง พระบาทสมเด็จฯ
พระจอมเกล้าเจ้าอยุหัวทรงพระราชนิรันดร์ว่า ให้ฯ ต้องทำ
ถุ่มภูมิภาคฝรั่งเศส ทำให้หัวด้วยชาติด้วยกันดีกว่าปลดอยให้
แต่ชาติหนึ่งชาติเดียวเข้ามานิ่มๆ ในบ้าน เหมือนเป็นนาย

(๑) เจ้าพระยานิกรบดินทร์ยังเป็นที่สมมุนายนิก แต่แก่ชราอายุ
ถึง ๘๐ ปี ไม่สามารถรับราชการเสียแล้ว กรมหลวงวงศานิรันดร์ได้
ทรงกำกับราชการกระทรวงมหาดไทย

ว่า ประเทศด้วยในอำนาจของชาตินั้น เพื่อจะนั่น
 เมื่อชาติให้มารือทำหนังสือถ่ายมากรับทำด้วยเป็นพระบรม
 ราชโองการลดอดมาในรัชกาลที่ ๔ เป็นแต่ร่วงมิให้เดีย
 เปรียบแก่ถัญญาที่ทำมาเดว ก็การที่ได้ทำหนังสือถ่ายมา
 กับฝรั่งต่างชาติครองนั้น เป็นเหตุให้ต้องจดการแก้ไขเปิดยิน
 แပดงในบ้านเมืองโดยอย่าง เป็นคนว่าแก้ไขข้อเก็บภาษี
 เดิกผู้ขายเด็กน้ำหนักให้ต้องจดการแก้ไขเปิดยิน
 แต่ต้องตั้งภาษีต่าง ๆ ขึ้นใหม่ทั้งหมดจำนวนเงินทั้งหมด (๑)
 ทั้งคดีอันบำรุงการกลั่นรวมและพานชัยกรรมให้เพิ่มพิชผล
 พอกแก่การค้าขาย เช่นชุดคดของทางคณนาคมແฉะเบิกที่ให้
 คนทำไรนา คือคดของมหาศรีสุธรรม คดของภาษีเจริญเป็นตน
 ยัง เมื่อทำหนังสือถ่ายมาเดว มีฝรั่งเข้ามาค้าขายมาก
 ขึ้นโดยคำบัญชี แต่ไม่กังวลเด็ดขาดคดของค่ายอุดหนุนฝรั่งพาก
 ของตน กมกจการเกียวกับข้องแต่ความดีบากซึ่งมิได้เกย
 นามเด็กน้ำหนักต่าง ๆ การที่แก้ไขความดีบากต่าง ๆ กับ
 ฝรั่งได้นั้น อาศัยแต่พระบานาห์มเดิร์ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่

(๑) เจ้าพระยาทิพารวงศ์นักการรายชื่อภัยซึ่งตั้งใหม่ ไว้ในพระ-
ราชพงศ์ราวรัชกาลที่ ๔ ว่า ๑๕ อย่าง และแก้ไขเดิกถอนภาษีเดิมบ้าง

หัวกับเจ้าพระยาครรตุริยวงศ์เป็นสำคัญ ดูเหมือนจะคด้ายๆ
 กับพระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเป็นแม่ทัพ
 และเจ้าพระยาครรตุริยวงศ์เป็นเสนาธิการต่อสู้บ้องกันบ้านเมือง
 มากนิดเดียวครั้งการดัดแปลงนี้ เมื่อความจำเป็นต้องมีผู้สำเร็จ
 ราชการแผ่นดินเกิดขึ้น จึงไม่มีผู้อ่อนน้อกจากเจ้าพระยา
 ครรตุริยวงศ์ ซึ่งถือครองราชบัลลังก์เป็นผู้สำเร็จราชการแผ่นดินได้
 เพราะเหตุใดเจ้าพระยาครรตุริยวงศ์ จึงยกกรมหมื่น
 บวรวชิรขานุชันเป็นพระมหาอุปราช ขอณาภัยตามความ
 เห็นของผู้รู้ภารณครองนั้น โดยมากเห็นว่าพระท่านเกรง
 ว่า เมื่อถัดมาเจ้าพระยาครรตุริยวงศ์ไม่พอพระราช
 หญุทายทุมผู้ว่าราชการแผ่นดิน กษัตริย์ทั้งหลายจะหายເຫັນ
 ออกจากตำแหน่ง จึงคิดให้มีพระมหาอุปราชชนถ้าหรือบัด
 กันพระราชอำนาจแต่เดิมกรุณามหั่นบวร วชิรขาน เป็นพระ
 มหาอุปราช ด้วยเห็นว่าคงเข้ากับวงศ์ไม่ได้ก็จะต้อง^๔
 อาศัยท่านทรงวงศ์แต่วังหน้า พาให้คำแนะนำของท่าน
 มั่นคงเห็นกันอย่างว่ามานเป็นพน แต่มักเข้าใจกันว่าท่านคิด
 ขันในเวลาเมื่อพระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจะ
 เด็จสวรรคต แต่เรื่องที่ผู้คนไม่รู้ยังมีก่อสร้างหนัง ว่าการ

ที่จะให้กรรมหนนบวรวิชัยชาญเป็นพระมหาอุปราชานนท์^๔ ที่
จริงเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ได้คิดมาแต่ในรัชกาดที่ ๔ แต่ได้
กราบบังคมทูตให้พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้ายุทธ
ทรงทราบด้วย^(๑) เรื่องที่ปรากฏนี้ คือวันหนึ่ง (สันนิษ-
ฐานว่า เมื่อตนบีເດັກ พ.ศ. ๒๔๑๐) พระบาทสมเด็จฯ
พระจอมเกล้าเจ้ายุทธ เสด็จออกประทับ ณ พระทวารมุข
พระทันงอนนัตถ์มากม เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์เข้าเฝ้าเบ็นท
รโหส្សาน มีแต่สัมเด็จพระเจ้ายุทธคอยรับใช้อยู่ข้างพระ
ชนองสัมเด็จพระบรมชนกนาถ พระบาทสมเด็จฯ พระจอม
เกล้าเจ้ายุทธครั้นทนา กับเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ด้วย เรื่อง
ราชการต่างๆ ด้วย คืนหนึ่งตรัสลงเรื่องวังหน้า พระบาท
สมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้ายุทธจะตรัสพระราชอย่างไร และ
เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์จะได้กราบทูตสั่นของว่าจะไร สัมเด็จ
พระเจ้ายุทธไม่ทรงได้ยินถัดวน ได้ยินแต่คำพระบาท
สมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้ายุทธตรัสตอบว่า “ถ้าเข่นนน
ทำกำแพงกันบันเขตกันเสียทท้องถานมหดวงก์แล้วกัน” ดัง

(๑) เรื่องนี้พระบาทสมเด็จฯ พระจุลจอมเกล้าเจ้ายุทธราสเล่า
ให้ข้าพเจ้าฟังเมื่อเตรียมจะแต่งหนังสือนี้

หนอสมุดแห่งชาติสานครราชธานี

๒๕

นั้น ทรงดันนิชชูงานว่าคงเป็นด้วยเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์กราบ
ทูลขอข้อบัญถังเรื่องที่เห็นควรจะให้กรมหมื่นบวรวิชัยชามูเป็น^{๔๘}
พระมหាថ្មប្រជាពល^{๔๙} พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้า
อยู่หัวไม่ทรงเห็นชอบด้วย แต่จะไม่ให้ขาดใจเจ้าพระยาศรี
สุริยวงศ์คงตรัตน์ตอบอย่างนั้น พิเคราะห์เรื่องที่แล้วลงมา^{๕๐}
ประกอบกับเหตุการณ์ต่างๆ ที่ปรากฏในตอนปดายรัชกาด
ที่๔ เห็นว่าการตั้งพระมหាថ្មบ្រជាពលในรัชกาดที่๔ เป็นข้อ^{๕๑}
วินิจฉัยสำคัญอันหนึ่งในเรื่องพงศ์สาวดาร ยังไม่น่าควรได้รับ^{๕๒}
รวมกรณีทั้งปวงเรียงไว้ให้ปรากฏ มีแต่เตือนเจ้าพระยา^{๕๓}
ศรีสุริยวงศ์ว่าเห็นแก่ตัวยังกว่าบ้านเมือง ข้าพเจ้าจึงรับ^{๕๔}
รวมกรณีทั้งปวงมาเด็ดงไว้ในตอนนั้น เพื่อให้เห็นยุติธรรม^{๕๕}
ในเรื่องประวัติของเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์^{๕๖}
บัญหาเรื่องรัชทายาท ที่จะสืบต่อของ พระองค์ พระบาท^{๕๗}
สมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เริ่มคดีนั้นตั้งแต่พระบาท^{๕๘}
สมเด็จฯ พระบุปผาเจ้าอยู่หัวเด็กด้วยโรค เมื่อปี^{๕๙}
พ.ศ. ๒๔๐๔ (ก่อนถันรัชกาดที่๔ สามปี) ในเวดานเจ้านาย^{๖๐}
ที่ชื่นชมอยู่ในน้ำเสียงอาจาจจะได้รับเดือกด้วยความทุก^{๖๑}
ประสงค์ ก็

104 923.2593
ม 14302.

26 305. 142

สมเด็จพระเจ้าดุกญาเตเօ เจ้าพ้ำๆ พาดงกรณ์ พระ
ปันษา ๓๓ ปี พระองค์ ๑

พระเจ้าถูกยาเสือ กรมหมื่นมเหศวรศิริวิดาศ พระ
ชนษา ๔๓ ปี พระองค์

สมเด็จพระเจ้าบรมยาเธอ เจ้าฟ้ามหาด้า พระ
ชนษา ๔๖ ปี พระองค์ ๑

สุานะของเจ้านาย ๓ พรององค์นน ถ้าเทียบตามตัว
อย่างรัชทายาทธเครยมโน้ตเกอน ล้มเด็จเจ้าพ้ำๆ คาดงกรณ
เป็นเจ้าพ้ำพระราชนิอรส์พรองค์ใหญ่ เหนือนกับสมเด็จฯ
พระพุทธเด็ศหด้านภายน กรณหมนมเหศวรศววิดาศน์ได
เป็นเจ้าพ้ำ แต่เป็นพระเจ้าดูกยาเชอพรองค์ใหญ่ เหนือน
กับพระบาทสมเด็จฯ พระนงเกดาเจ้าอยู่หัว ล้วนสมเด็จ
เจ้าพ้ำมหามาดา บีม เป็นเจ้าพ้ำพระราชนุชาราหมูนกับพระ
บาทสมเด็จฯ พระจอมเกดาเจ้าอยู่หัว แต่ถ้าว่าโดยพุต
การณผดกบตัวอย่างท้องมาก ๓ พรองค์ เพรัวพระบาท
สมเด็จฯ พระพุทธเด็ศหด้านภายน เมื่อเสวยราชย์พระชนชาติ
๔๙ ปี ทรงได้เป็นพระมหាផ្ទาชทรัชทายาทอยู่เดว พระ
บาทสมเด็จฯ พระนงเกดาเจ้าอยู่หัว ได้เสวยราชย์เพรัว

ล้มเด็จ พระบรมชนกนาถ มีอาการประชวร ไม่ทรงสามารถ
 จะทรงรัชทายาทได้ เจ้านายกับข้าราชการจึงพร้อมใจกันถวาย
 ราชล้มบด็อกแก่พระบาทล้มเด็จ พระบูนเกด้า เจ้ายุหัว ด้วยทรง
 เห็นว่า จะทรงสามารถปักครองแผ่นดินยิ่งกว่าพระราชวงศ์
 พระองค์อ่อน ล้วนพระบาทล้มเด็จฯ พระจอมเกด้าเจ้ายุ
 หัวนั้น เป็นเจ้าราชโ/or สพระองค์ใหญ่ ซึ่งโดยปกติสัมควร
 จะเป็นรัชทายาท คงแต่รัชกาดที่ ๒ แต่ไม่ได้รับ รัชทายาท
 เพราะ พฤติการณ์ไม่เป็นปกติ คงกด่าว มาแล้ว การที่มา
 พร้อมใจกันถวาย ราชล้มบด็อกทั้งๆ เหมือน กับถวาย
 คันราชล้มบด็อกนควรจะเป็น ของพระองค์มาแต่ก่อนผิดกันคง
 พเคราะห์ความตามที่กด่าวมาแล้ว ให้เห็นว่า กรมหมื่น
 มหาศรีฯ กด ล้มเด็จเจ้าพามหามาดาภิ ไม่คงที่จะได้
 รับราชล้มบด็อก ไม่แต่ล้มเด็จเจ้าพามหามาดาภิ พระองค์เดียว
 ซึ่งล้มควรจะเป็นรัชทายาท คันหนงหดายกเห็นกันเช่นนั้น แม่
 จนพระบาทล้มเด็จฯ พระบูนเกด้า เจ้ายุหัว เมื่อพระองค์
 ว่าจะไม่เด็จอยู่ครอง แผ่นดินก็ตรัสว่า “เจ้าใหญ่นี้เหด
 จะเป็นทพงษ์ของญาติได้” ดังน้ำหากในเวลานั้น ล้มเด็จพระ^{๔๕}
 เจ้ายุหัวทรงพระเจริญพระชนชาติสัก ๒๕ หรือ ๓๐ ปี ก็คง

จะได้รับอุปราชากิจเขต์ในรัชกาลที่ ๔ เนื่องจากพระ
บาทสมเด็จฯ พระพุทธเดิมหด้านภาคด้วย ไม่มีบัญหาที่ผูกันจะ^{ต่อไป}
เป็นพระมหาอุปราช

มูลของความดีมากในครองนั้น

อยุทธาพระบาท

สมเด็จฯ พระปั่นเกดาเจ้าอยู่หัวส่วนรคต สมเด็จพระเจ้าอยู่
หัวยังทรงเยาววัยมีพระชนชชาได้เพียง ๑๓ ปี และพระบาท

สมเด็จฯ พระจอมเกดาเจ้าอยู่หัว กทรงพระชรา พระชนชชา
ได้ถึง ๒๒ ปี ถ้าเด็คจักรรคตไปในเมืองสมเด็จพระเจ้าอยู่

หัวยังทรงพระเยาว์ ก็จะต้องมีผู้อนวาราชการแผ่นดินแทน

พระองค์ไปจนทรงล้มบูรณาพระชนชชา ว่าราชการบ้านเมืองได้

เอง ขอทบทวนเหตุให้คนทั้งหลายเกิดความวิตก เพราะ

ในกรุงรัตนโกสินทร์ยังไม่เคยมีพระเจ้าแผ่นดิน เสด็จราชย์แต่

ยังทรงพระเยาว์ มตว อายุang เมืองเมืองสมัยกรุงศรีอยุธยา ก

เป็นอันตรายแก่พระเจ้าแผ่นดินทั่วทรงพระเยาว์ทุกครั้ง ครอง

หองที่สุดเมื่อ พ.ศ. ๒๗๗๑ พระเจ้าทรงธรรม สถาปนาราช

สมบัติแก่พระเชษฐ์ราชโอรศ พระชนชชา ๑๕ ปี ให้เจ้า

พระยาสุริวงศ์ที่สุดมุหพระกดา โหม เป็นผู้สำเร็จราชการแผ่น

ดินอยู่ได้ไม่ถึง ๒ ปี เจ้าพระยาภานุสุริวงศ์เกดยกด้อม

ເອາຫຼວກການໄປເປັນສົມເຄ ພຣະພວກເປັນອັນນາກ ສົມເຕັ້ງ
 ພຣະເໜີ່ງສູ່ ຂີຣາຊສົງຕົ່ງວ່າ ຈະຄິດຮ້າຍ ຈະຫຳຮະ ເຈົ້າພຣະຍາ
 ກາໂໜ້ນສຸ່ວິຍົງສົ່ງ ກໍເຕັມເປັນກບງ ຈັບສົມເຕັ້ງພຣະ ເໜີ່ງ
 ຂີຣາຊ ປັດພຣະໝນໍ້ ຂີງເອາຫຼວກ ສົມບັດເຕື່ອຍ ຕົວອ່າງ ຄວາງທ
 ກາດວານຍັງຮາຍດ້ວຍຄວາມຕາຍກັບ ພັດທິກາຣັນໃນເວດານນ ທັງພຣະ
 ຫັນຫາ ຂອງສົມເຕັ້ງ ພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້າ ແດະນົມຕົວເຈົ້າ ພຣະຢາກດາ
 ໂໜ້ນສົ່ງສຸ່ວິຍົງສົ່ງ. ເດັ່ນອູ້ໜ້າຮັບຈະເປັນຜູ້ວາຫຼວກການແຜ່ນຄົນ
 ກໍເກີດ ອວາດຫວັນກັນວ່າ ດ້າພຣະນາທສົມເຕັ້ງ ຊ ພຣະຈອມເກດ້າເຈົ້າ
 ອູ້ໜ້າ ສົວຮັກຕໄປໂຄຍດ່ວນ ເຈົ້າພຣະຍາ ສົ່ງສຸ່ວິຍົງສົ່ງ ຂີງ
 ຮາຊສົມບັດ ໄກມຂ້າວາຫຼວກບາງໜູ້ເຂົ້າພວກດັ່ງນູ້ມາກັນວ່າຈະ
 ຄອຍບ້ອງກັນສົມເຕັ້ງພຣະເຈົ້າອູ້ໜ້າ^(၁) ກິຕິສົ່ວິພົດ ຄວາມຫວາດ
 ມາຫຼັນເຊັ້ນນັ້ນ ຍ່ອນຈະເປັນເຫດຸໃຫ້ເກີດດຳບາກ ໄຈແກ່ເຈົ້າພຣະຍາ
 ສົ່ງສຸ່ວິຍົງສົ່ງນີ້ໃຊ້ອີຍ ອົກປະກາຮນເວດານນ ພວກຂ້າວາຫຼວກ
 ກາຣທ້າງທ່ານ ກມອູ້ແດວ ດ້າເປັນຜູ້ເວົ້າ ຮາຊການແຜ່ນຄົນ

(၁) ຂ້າວາຫຼວກພວກນີ້ຈະມີຄົນຂໍ້າພເຈົ້າໄມ່ທຽບ ເນື່ອພຣະນາທ
 ສົມເຕັ້ງ ຊ ພຣະຈຸລຸຈອມເກດ້າເຈົ້າອູ້ໜ້າຕົ້ນຮັບຮັບບຸ້ອແຕ່ ၃ ຄົນຄົວ ເຈົ້າ
 ມື້ນສຽບເພື່ອຮັກດີ (ເພີ້ງ ກາຍຫລັງໄດ້ເປັນເຈົ້າພຣະຍາມຫີນທຣສັກດົກໍາຮັງ)
 ຄົນ ເຈົ້າມື້ນເສມອໄຈ (ເອັມ ທູໂຕ) ຄົນ ພຣະວິສູຕຣ ໂພຍຫາມາຕູ້ (ໄໝມດ
 ອມາຕີກຸດ ກາຍຫລັງໄດ້ເປັນພຣະຢາກສາປັນກິຈໂກສລ) ຄົນ

คงจะมีผู้ชังมากขึน ด้วยพันวัสดุที่จะบังคับ บัญชาการให้ชوبใจคนไปได้หมด พอกที่ไม่ชอบก็จะพา กันคิดรายด้วย ประการต่าง ๆ เช่นหุดยุงต้มเดจ พระเจ้าอยู่หัวให้เป็นอธิบดี ศึกษาเป็นศัลป์ แต่ที่สำคัญกว่าราชการ บ้านเมือง ในสมัยนั้น ก็คือ บาก ด้วยฝรั่งเข้ามา มีอำนาจกว่าแทก่อน ขอความทอกด่าว นา ผู้มีศักดิ์บัญญา เช่นเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ ยอมจะคิดเห็น แต่คิดหาทางแก้ชั่งเห็นมีแต่ ทาง คือ ทาง ๑ หลักตัว เสียอย่าให้ต้องเป็นผู้ราชการแผ่นดิน หรืออีกทาง ๒ ถ้า จำจะต้องเป็นผู้ราชการแผ่นดิน ก็ให้มอบไว้เป็นเครื่องบัง ภัย ให้คนหงหดายสั่งศักดิ์ว่าท่านจะซึ่งราชสมบัติ อันนั้น จะเป็นมุตความคิดของเจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ ที่ให้กรรมหนึ่น บรรจุชัยชาญเป็นพระมหาอุปราช ตามที่ผู้อุนคิดเห็น กันโดยมาก ท่านอาจจะคิดเห็นต่อไปว่าไม่มีการเดียงถ่าย อันได้ในเรื่องสืบราชสันตติวงศ์ ด้วยกรรมหนึ่นบรรจุชัยชาญ พระชนชาแก่กว่าสั่นเดจพระเจ้าอยู่หัวถึง ๑๖ ปี คงจะถ่วงดับ ไปก่อนสิ้นราชกาดที่ ๕ ไม่มีช่องจะได้รับราชทายาท ^(๑)

(๑) มีความจริงอันประหลาดอยู่ที่พระมหาอุปราชในกรุงรัตนโกสินทร์นั้น บรรดาที่มีได้เป็นพระราชนอรสป้อมเสก็จสรรคก่อนพระเจ้าแผ่นดินทุกพระองค์

ผ้ายพระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว กอง
ทรงประภากองเรืองรัชทายาทมาตงแต่พระบาทสมเด็จฯ พระ^๑
บุนเกล้าเจ้าอยู่หัวส์วรรคต พิเคราะห์เค้าเงื่อนตามรายการ
ที่ปรากฏในตอนปถายรัชกาดที่ ๔ ดูเหมือนจะได้ทรงพระ^๒
ราชคำวิตกองในพระราชหฤทัย เตรียมการเป็น ๒ ล้าน
ตั้งกัด้วนมาเดว ในตอนพระราชนรภกตของ สมเด็จพระเจ้าอยู่^๓
หัว ก็คง

(๑) ถ้าพระองค์คำรังพระชนม์อยู่จนบีระกา พ.ศ.๒๔๗๖
พอสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระชนชาติมบูรณ์ ให้ทรงผนวชตาม
ประเพณีเดวากะนมอบเงินราชสมบัติพระราษฎร์ แด่
ถ่วนพระองค์จะเด็ดใจอกเบนพระเจ้าหดว ช่วยคุณครอง แด่
แนะนำให้ทรงว่าราชการแผ่นดินไปจนตลอดพระชนมายุ ของ
พระองค์

(๒) ถ้าหากพระองค์จะ เสียส์วรรคต ก่อนบีระกันน
ไชร์ ก็จะพระราษฎร์อนุญาตให้พระราชนวงศ์กับ ข้าราชการ
ผู้ใหญ่ ปรึกษาแก้ถวายราชสมบัติแก่เจ้านายพระองค์หนึ่ง
พระองค์ใด ตามแต่จะเห็นพร้อมกันว่า สมควรจะปักครอง
แผ่นดินได้ ด้วยทรงพระราชนรภกตด้วยมา ทั้งในเวลา

นั้นพระเจ้าอยู่หัวก็เพิ่งโถสกนต์ จึงยังไม่ทรงแต่ดองพระราช
ประภานิเร่องรัชทายาท

ครันถงบีເຕາະ พ.ศ. ๒๕๑๐ กรมหมื่นนุมเหศ์วรสันพระ
ชนมປະຈົບກັບເວດາພຣະເຈົ້າອູ້ຫວ່າເຈີນ ພຣະ ຂັນໜາເປັ່ນຫຸ່ນ
ພຣະບາທສົມເຄົ່າ ພຣະຄອມເກດາເຈົ້າອູ້ຫວ່າ ຈຶ່ງເຮີມແດດັ
ກຣະແດພຣະຣາຊີຕາຣີເຮົອງຮັບກາຍໃຫ້ປ່ຽກງານ ເຊັ່ນພຣະຣາຊ
ດຳເລັດແກ່ເຈົ້ານາຍທະເດອນກຣມ ແລະ ພຣະອອກຄໍ ດັ່ງແດດັມາແດວ
ແຕະຄົງຈະໄດ້ປົກຂ້າຫວັງກົບເຈົ້າພຣະຢາສ໌ຮົດໝາຍວົງສົດວິໄຍງສົດວິໄຍງ
ນີ້ຈະສູນວ່າໃນຂອ້າທພຣະບາທສົມເຄົ່າ ພຣະຄອມເກດາເຈົ້າອູ້ຫວ່າ
ຈະເສີດຈອອກຈາກຮາຊີສົມບັດຕີໄປເປັນພຣະເຈົ້າຫດວັນນ ແນເຈົ້າ
ພຣະຢາສ໌ຮົດໝາຍວົງສົດວິໄຍງຈະໄມ່ເໜີ້ຫອບດັວຍ ກົງໄມ້ກຣາບຫຼຸດຄົດ
ການ ແຕ່ຂອທຈະໄຫ້ຕ່າຫານເປັນຜົ່າເຮົາຈາກການແຜ່ນດິນນ
ກຣາບຫຼຸດຄົດຄວາມດຳບາກຕ່າງ ຈຶ່ງເກຮັງວ່າຕ່າຫານຈະໄມ່
ສໍາມາດຄືນອັນພຣະເຕົຂພຣະຄຸນໄດ້ ຜ່າຍພຣະບາທສົມເຄົ່າ ພຣະ
ຄອມເກດາເຈົ້າອູ້ຫວ່າຄົງທຽງໝາງໃຫ້ເຫັນຄວາມຈຳເບັນ ດັວຍໄມ່
ນິ້ນພູອນຈະເປັນໄດ້ ບາງທ່ານຈະໄດ້ກຣາບຫຼຸດຂອພ່ອນຜົດຕົວໂຮງ
ມາຈຸນວັນເຂົ້າແຜ້ ດັນທີ່ໂຫ້ງສູ່ນນ ຈຶ່ງກຣາບຫຼຸດຄວາມຄົດວ່າ
ດ້າຈະໃຫ້ປ່ດອດກັບໃນການທົມຜູ້ສຳເຮົາຈາກການແຜ່ນດິນ ທ່ານ

เห็นควรให้กรรมหมั่นบรรจุชัยชาญ เป็นกรรมพระราชวังบรรจุ
 สถานมงคล โดยสุานเป็นพระจ้าดุกเชื้อพระองค์ใหญ่ของ
 พระบาทสมเด็จพระบินเกดาเจ้าอยู่หัว คนทรงหด้ายจะได้สืบ
 ถึงถี่ว่าท่านจะชิงราชสมบัติ พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้า
 เจ้าอยู่หัวไม่ทรงเห็นชอบโดย แต่ไม่กด้วยความ เพราะ
 ทรงพระราชดำริว่า ถ้าพระองค์ถวายคตแด่ เจ้าพระยา
 ศรีตริยวงศ์จะทำอย่างไรก็คงทำได้ จึงพระราชทานอนุมติ
 ด้วยพระวจจากดังเช่นพระเจ้าอยู่หัวทรงไทยนั้น อันเห็นได้ว่า
 โดยไม่เต็มพระราชฤดทัย แต่ถังกระนน กทรงปฏิบัติต่อ^๑
 มาตามพระบรมราชโองการ ขอนมปราภูดังเช่นโปรดให้
 กรรมหมั่นบรรจุชัยชาญ ดังไปเยี่ยมตอบราชทูตฝรั่งเศสด้วย
 กันกับพระเจ้าอยู่หัว และเมื่อเดือนกรกฎาคมเจ้าเมืองสิงคโปร์
 ทพดับพดาคำบดหัวก่อ กโปรดให้กรรมหมั่นบรรจุชัยชาญ
 หมอบເเဂอยช้างหนงเป็นคูกับพระเจ้าอยู่หัว แต่ในทางราช
 การหาได้ทรงยกย่องกรรมหมั่นบรรจุชัยชาญให้ผิดกับแต่ก่อน
 อย่างไรไม่ มากคิดว่าถ้าหากพระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้า
 เจ้าอยู่หัวเด็จด้วยทรงพระชนม์อยู่จนได้ทรงหมอบเวนราชสมบัติ
 แก่พระเจ้าอยู่หัว จะทรงคงกรรมหมั่นบรรจุชัยชาญเป็นพระ

มหาอุปราชหรือไม่ ก็คงเห็นว่าไม่ทรงตั้ง เพราะพระบาท
สมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ย่อมทรงพระราชนิเวศน์
โดยรอบของ ทรงเห็นก้าดใหญ่กว่าเจ้าพระยาครุฑ์ริวงศ์
แต่เมื่อญี่พระบาทสมเด็จฯ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เด็จฯ
สรรคตไปโดยค่ำน เจ้าพระยาครุฑ์ริวงศ์จึงให้กรมหมื่น
บวรกชัยขานเป็นมหาอุปราชตามที่ได้คิดไว้ เพื่อจะให้
ตัวท่านกว่าราชการแผ่นดินได้ตั้งดวง



พิมพ์ท่องพิมพ์ธรรมชรรน วงศ์เวียนเล็ก ชนบุรี
น.ส. กาญจนารามย์สุข ผู้พิมพ์ผู้โอมนา, ๒๕๐๔

